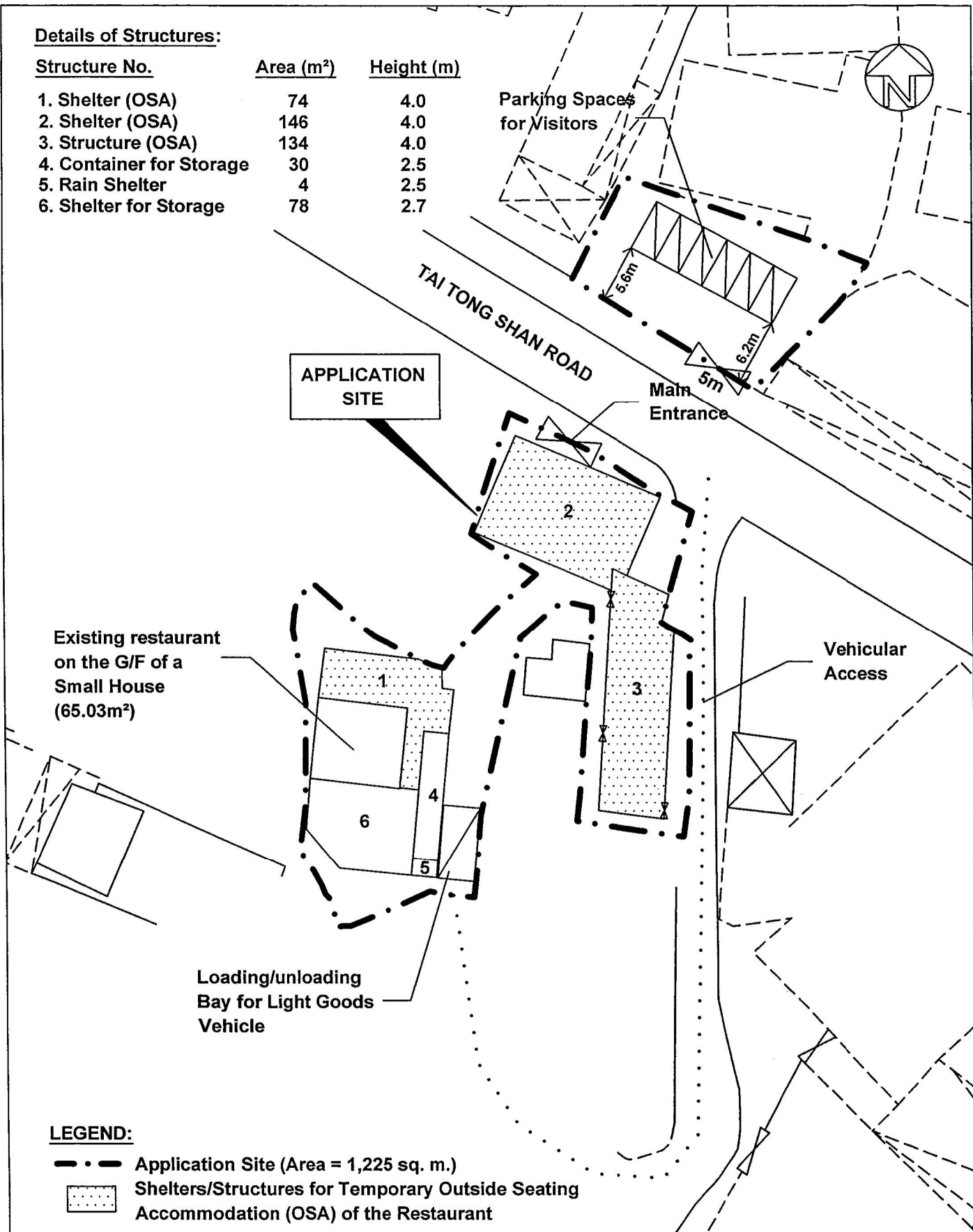


**Details of Structures:**

Structure No.	Area (m <sup>2</sup> )	Height (m)
1. Shelter (OSA)	74	4.0
2. Shelter (OSA)	146	4.0
3. Structure (OSA)	134	4.0
4. Container for Storage	30	2.5
5. Rain Shelter	4	2.5
6. Shelter for Storage	78	2.7



**LEGEND:**

- Application Site (Area = 1,225 sq. m.)
- Shelters/Structures for Temporary Outside Seating Accommodation (OSA) of the Restaurant

**Layout Plan**

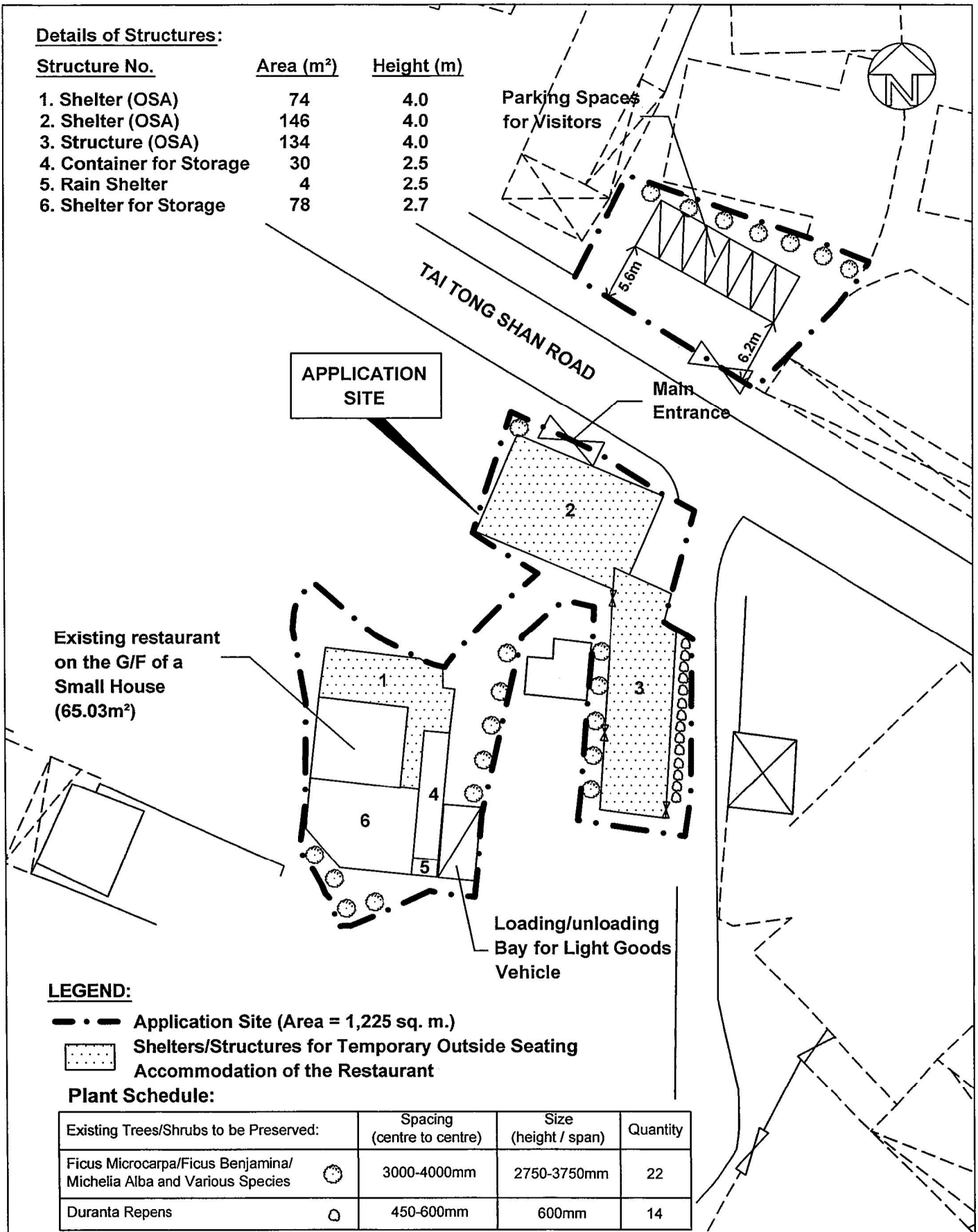
Lots 1186(Part), 1187SM, 1298RP(Part) and 2146 in DD117,  
Tai Tong Shan Road, Tai Tong, Yuen Long, N.T.

**FIGURE 4**

FOR IDENTIFICATION PURPOSE  
Date: 21.4.2020  
Scale: 1 : 500 (A4)

**Details of Structures:**

Structure No.	Area (m <sup>2</sup> )	Height (m)
1. Shelter (OSA)	74	4.0
2. Shelter (OSA)	146	4.0
3. Structure (OSA)	134	4.0
4. Container for Storage	30	2.5
5. Rain Shelter	4	2.5
6. Shelter for Storage	78	2.7



**LEGEND:**

- • — Application Site (Area = 1,225 sq. m.)
- Shelters/Structures for Temporary Outside Seating Accommodation of the Restaurant

**Plant Schedule:**

Existing Trees/Shrubs to be Preserved:	Spacing (centre to centre)	Size (height / span)	Quantity
Ficus Microcarpa/Ficus Benjamina/ Michelia Alba and Various Species	3000-4000mm	2750-3750mm	22
Duranta Repens	450-600mm	600mm	14

**Landscape and Tree Preservation Proposal**

Lots 1186(Part), 1187SM, 1298RP(Part) and 2146 in DD117, Tai Tong Shan Road, Tai Tong, Yuen Long, N.T.

**FIGURE 5**

FOR IDENTIFICATION PURPOSE

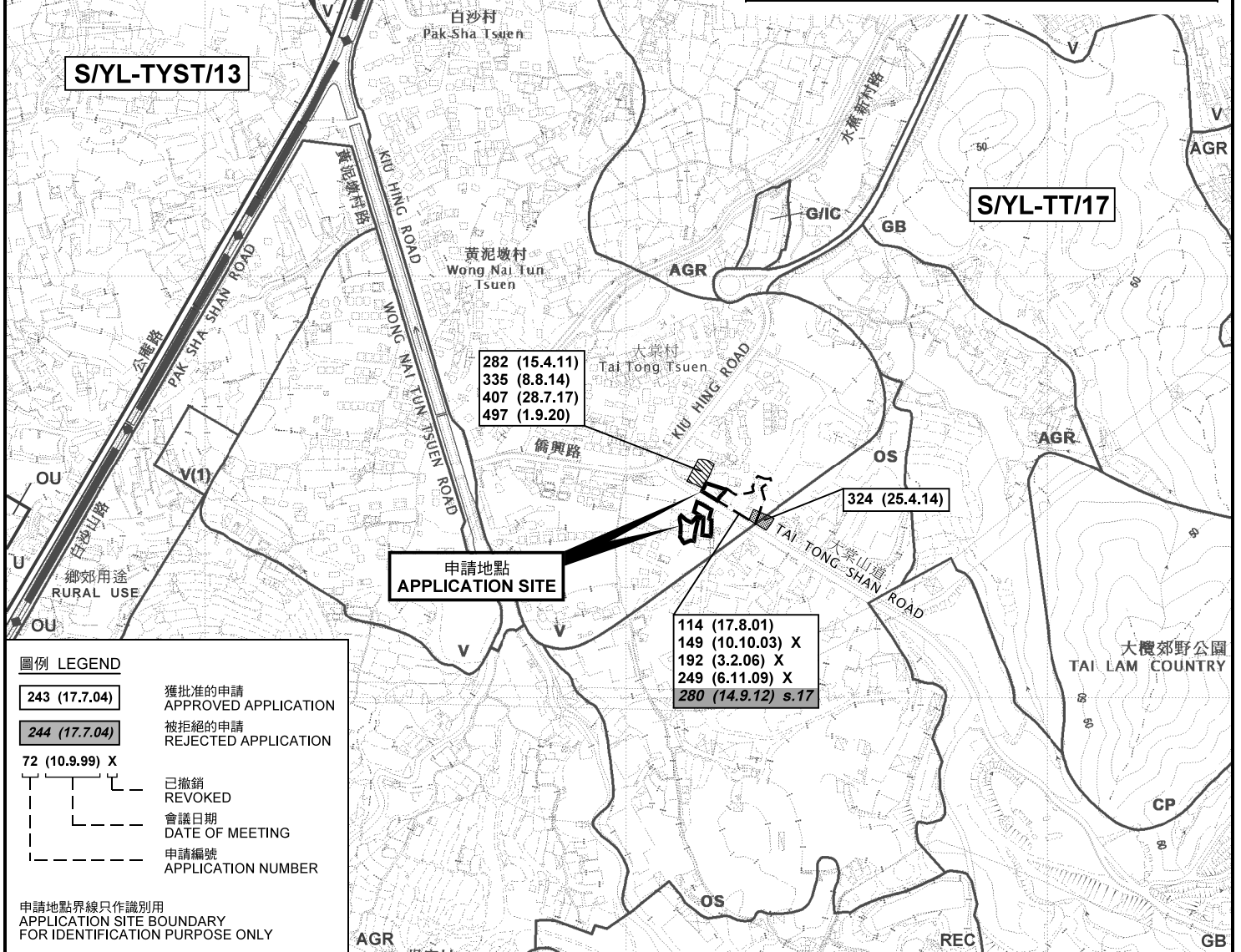
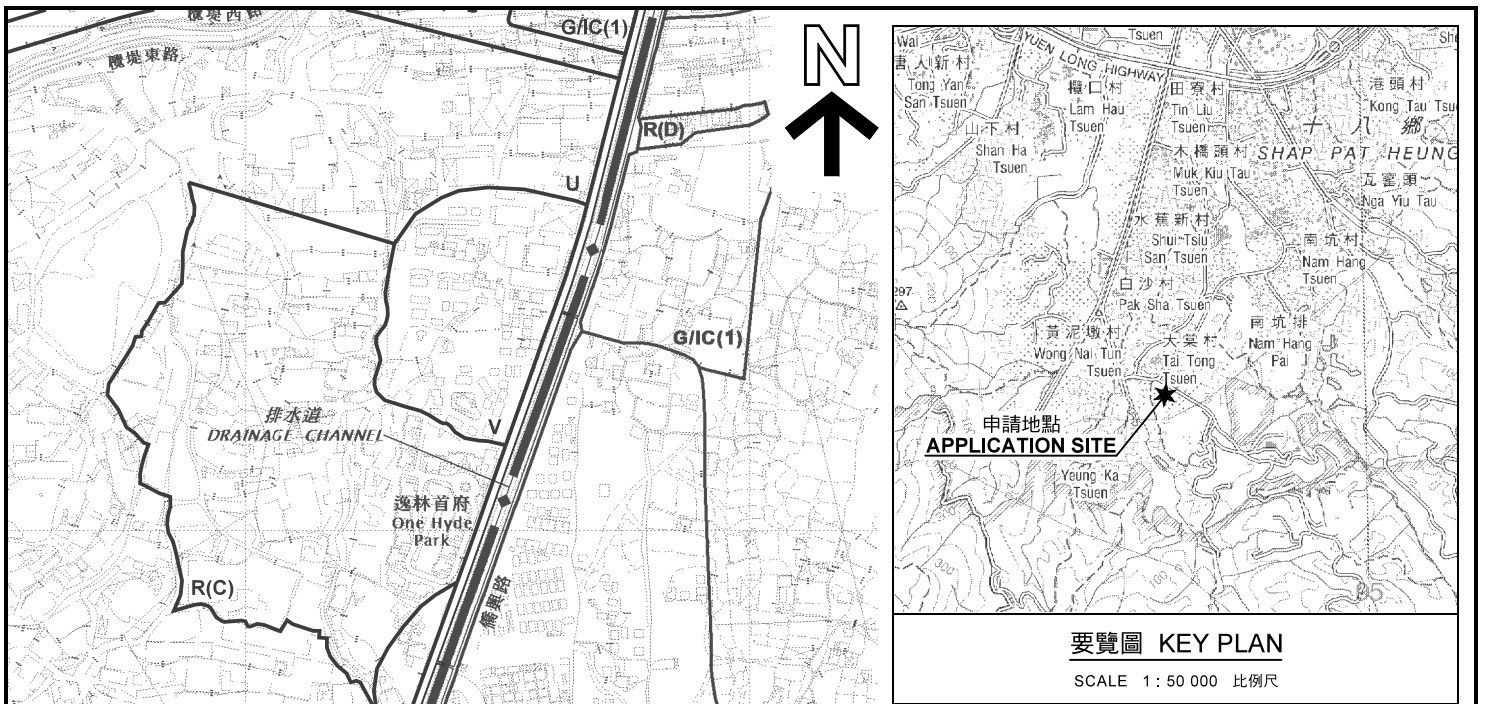
Date: 21.4.2020

Scale: 1 : 500 (A4)

(摘錄自申請人於 15. 6. 2020 提交的申請書)  
(Extract from Applicant's Submission of 15.6.2020)

參考編號  
REFERENCE No.  
AYL-TT/502

繪圖 DRAWING  
A-2



**位置圖及同類申請 LOCATION PLAN WITH SIMILAR APPLICATIONS**

臨時食肆 (餐廳戶外座位區) (為期3年)  
元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1186號(部分)、  
第1187號M分段、第1298號餘段(部分)及第2146號和毗連政府土地  
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION  
OF A RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEAR  
LOTS 1186 (PART), 1187 S.M, 1298 RP (PART) AND 2146 IN D.D.117  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
TAI TONG SHAN ROAD, TAI TONG, YUEN LONG

SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 100 0 100 200 300 米  
METRES

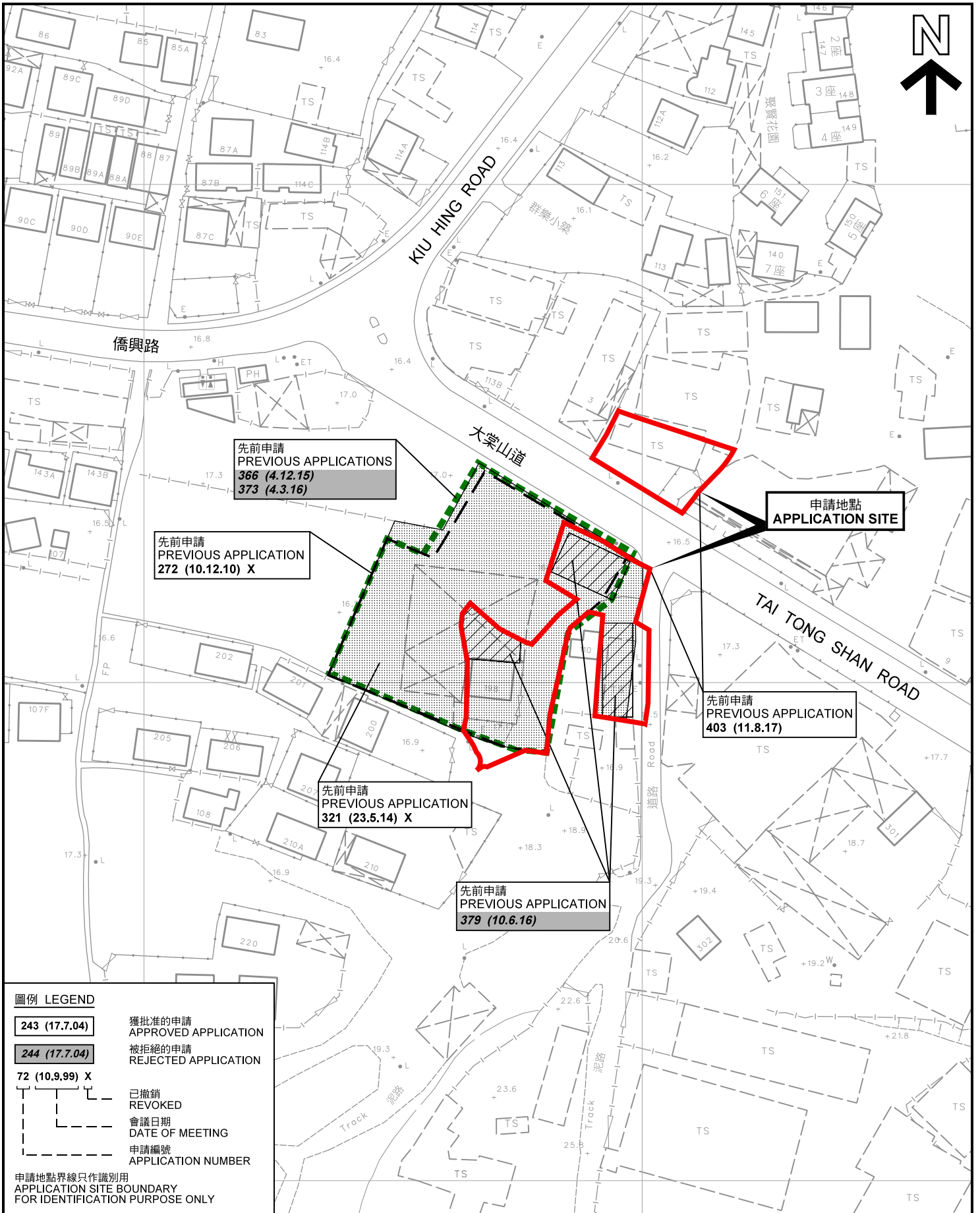
**規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT**



參考編號  
REFERENCE No.  
**A/YL-TT/502**

**圖 PLAN  
A-1a**

本摘要圖於2020年9月2日擬備，  
所根據的資料為於2020年7月10日  
展示的分區計劃大綱圖編號 S/YL-TT/17  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 2.9.2020  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
S/YL-TT/17 EXHIBITED ON 10.7.2020



**圖例 LEGEND**

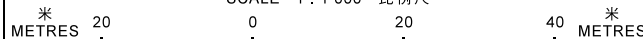
- 243 (17.7.04) 獲批准的申請  
APPROVED APPLICATION
- 244 (17.7.04) 被拒絕的申請  
REJECTED APPLICATION
- 72 (10.9.99) X 已撤銷  
REVOKED
- 會議日期  
DATE OF MEETING
- 申請編號  
APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

**先前申請圖 PREVIOUS APPLICATIONS PLAN**

臨時食肆 (餐廳戶外座位區) (為期3年)  
元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1186號(部分)、  
第1187號M分段、第1298號餘段(部分)及第2146號和毗連政府土地  
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION  
OF A RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEAR  
LOTS 1186 (PART), 1187 S.M, 1298 RP (PART) AND 2146 IN D.D.117  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
TAI TONG SHAN ROAD, TAI TONG, YUEN LONG

SCALE 1 : 1 000 比例尺



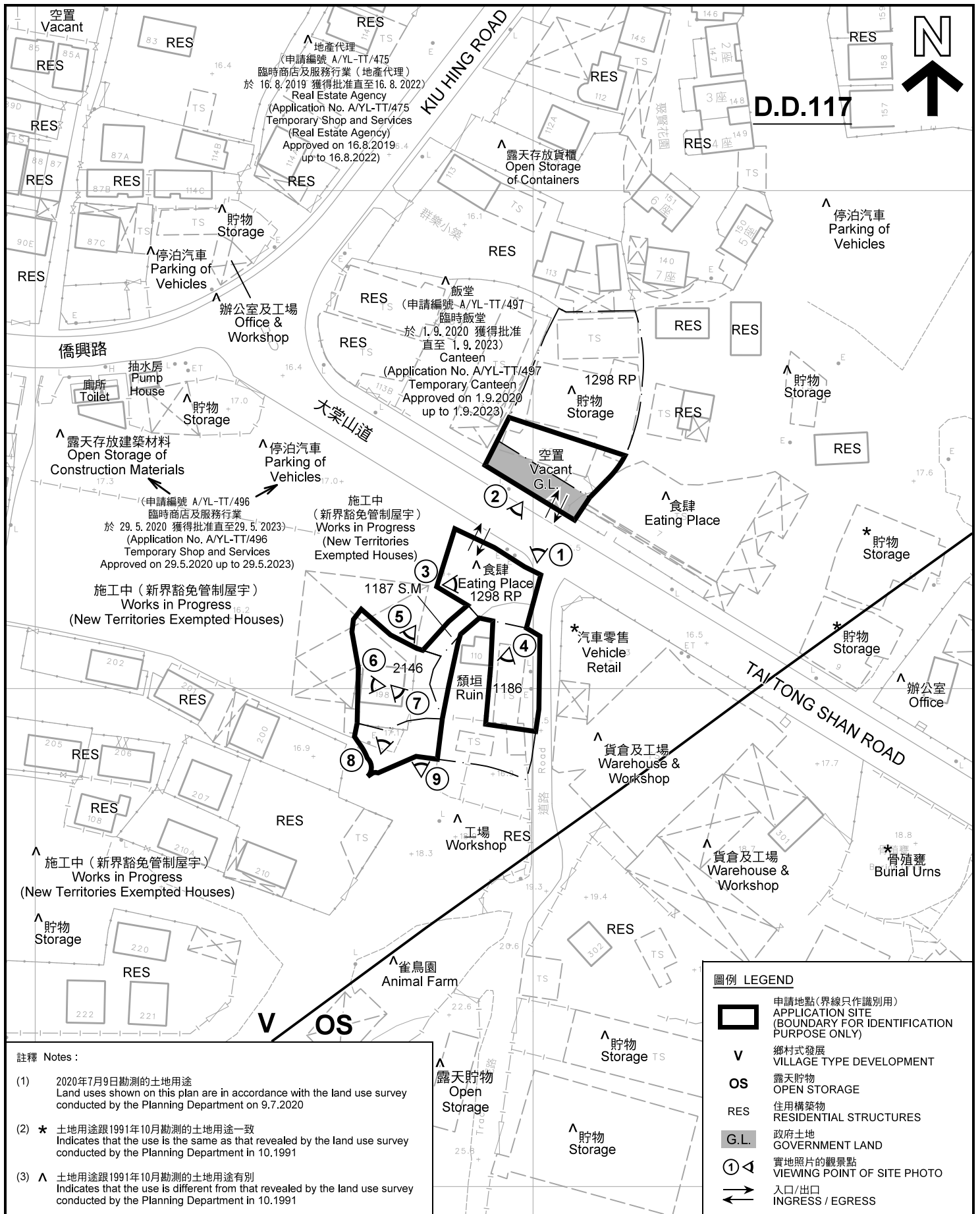
規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/502

圖 PLAN  
A-1b

本摘要圖於2020年7月22日擬備，所根據的資料為測量圖編號 6-NW-24B 及 6-NW-24D  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 22.7.2020  
BASED ON SURVEY SHEETS No.  
6-NW-24B & 6-NW-24D



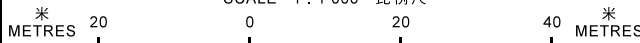
**註釋 Notes:**

- (1) 2020年7月9日勘測的土地用途  
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 9.7.2020
- (2) \* 土地用途跟1991年10月勘測的土地用途一致  
Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in 10.1991
- (3) ^ 土地用途跟1991年10月勘測的土地用途有別  
Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in 10.1991

**平面圖 SITE PLAN**

臨時食肆(餐廳戶外座位區) (為期3年)  
元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1186號(部分)、  
第1187號M分段、第1298號餘段(部分)及第2146號和毗連政府土地  
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION  
OF A RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEAR  
LOTS 1186 (PART), 1187 S.M, 1298 RP (PART) AND 2146 IN D.D.117  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
TAI TONG SHAN ROAD, TAI TONG, YUEN LONG

SCALE 1 : 1 000 比例尺



本摘要圖於2020年9月1日擬備，所根據的資料為測量圖編號 6-NW-24B 及 6-NW-24D  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 1.9.2020  
BASED ON SURVEY SHEETS No. 6-NW-24B & 6-NW-24D

**圖例 LEGEND**

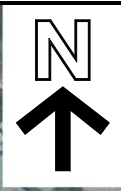
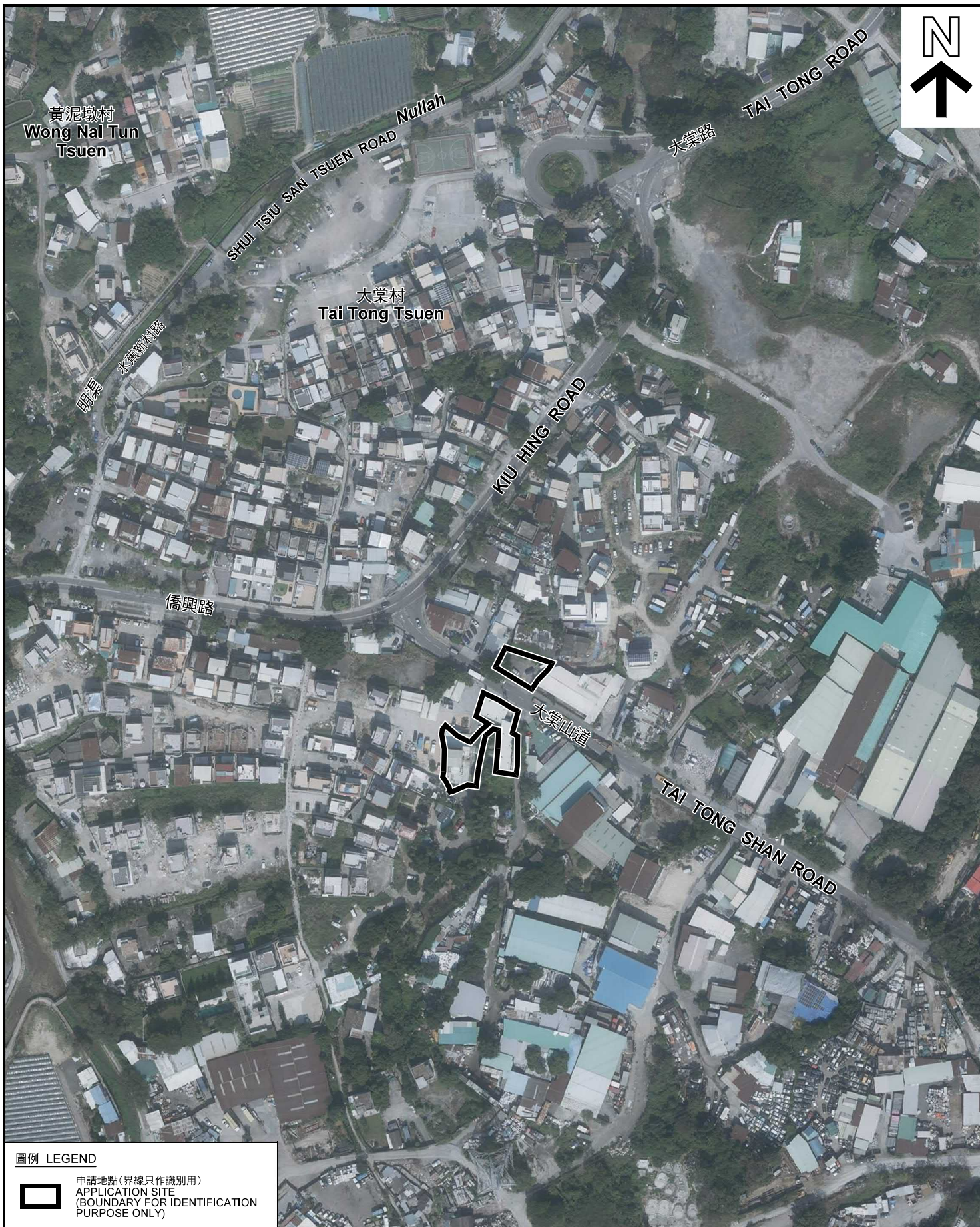
- 申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)
- V** 鄉村式發展  
VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
- OS** 露天貯物  
OPEN STORAGE
- RES** 住用構築物  
RESIDENTIAL STRUCTURES
- G.L.** 政府土地  
GOVERNMENT LAND
- 實地照片的觀景點  
VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- 入口/出口  
INGRESS / EGRESS

**規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT**




參考編號  
REFERENCE No.  
**A/YL-TT/502**

**圖 PLAN  
A-2**



**圖例 LEGEND**

 申請地點 (界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2020年7月22日擬備，所根據的資料為地政總署於2019年11月4日拍得的航攝照片編號 E074375C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 22.7.2020  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E074375C TAKEN ON 4.11.2019  
BY LANDS DEPARTMENT

**航攝照片 AERIAL PHOTO**

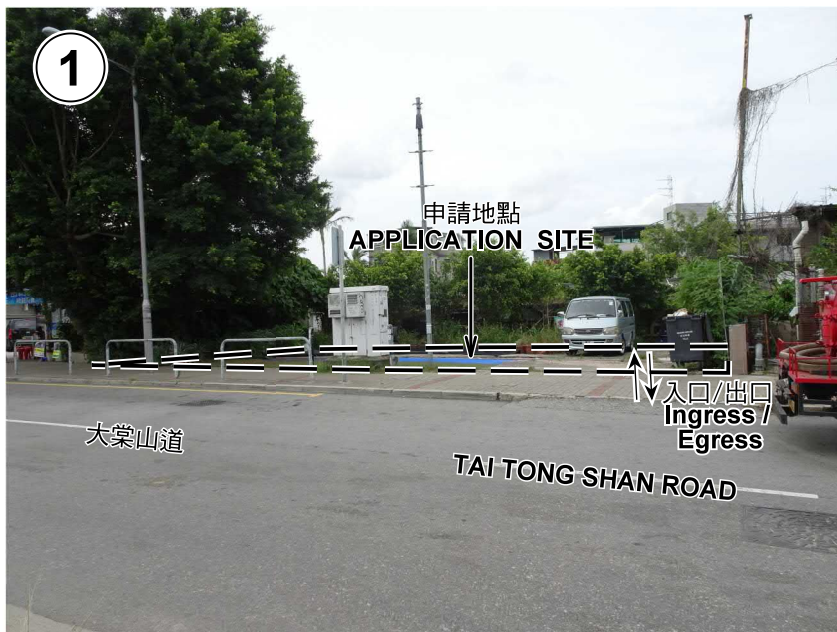
臨時食肆 (餐廳戶外座位區) (為期3年)  
元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1186號(部分)、  
第1187號M分段、第1298號餘段(部分)及第2146號和毗連政府土地  
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION  
OF A RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEAR  
LOTS 1186 (PART), 1187 S.M, 1298 RP (PART) AND 2146 IN D.D.117  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
TAI TONG SHAN ROAD, TAI TONG, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/502

圖 PLAN  
A-3



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

臨時食肆（餐廳戶外座位區）（為期3年）  
 元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1186號（部分）、  
 第1187號M分段、第1298號餘段（部分）及第2146號和毗連政府土地  
 TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION  
 OF A RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEAR  
 LOTS 1186 (PART), 1187 S.M, 1298 RP (PART) AND 2146 IN D.D.117  
 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
 TAI TONG SHAN ROAD, TAI TONG, YUEN LONG

規劃署  
 PLANNING  
 DEPARTMENT



參考編號  
 REFERENCE No.  
 A/YL-TT/502

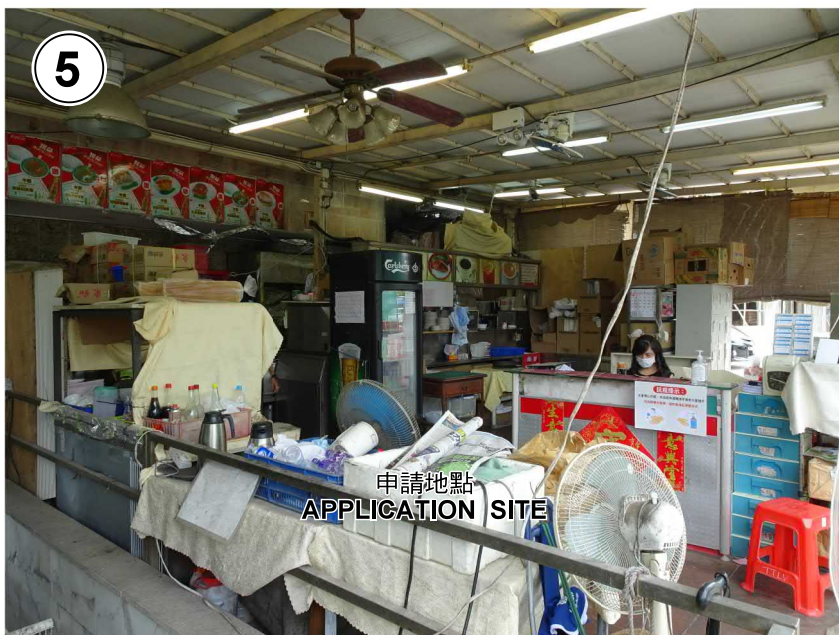
圖 PLAN  
 A-4a

本圖於2020年7月27日擬備，所根據的資料為攝於2020年7月9日的實地照片  
 PLAN PREPARED ON 27.7.2020  
 BASED ON SITE PHOTOS  
 TAKEN ON 9.7.2020



4

申請地點  
APPLICATION SITE



5

申請地點  
APPLICATION SITE



6

申請地點  
APPLICATION SITE

**實地照片 SITE PHOTOS**

臨時食肆（餐廳戶外座位區）（為期3年）  
元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1186號（部分）、  
第1187號M分段、第1298號餘段（部分）及第2146號和毗連政府土地  
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION  
OF A RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEAR  
LOTS 1186 (PART), 1187 S.M, 1298 RP (PART) AND 2146 IN D.D.117  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
TAI TONG SHAN ROAD, TAI TONG, YUEN LONG

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/502

圖 PLAN  
A-4b

本圖於2020年7月27日擬備，所根據的資料為攝於2020年7月9日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 27.7.2020  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 9.7.2020





申請地點  
APPLICATION SITE



申請地點  
APPLICATION SITE



申請地點  
APPLICATION SITE

申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

**實地照片 SITE PHOTOS**

臨時食肆（餐廳戶外座位區）（為期3年）  
元朗大棠大棠山道丈量約份第117約地段第1186號（部分）、  
第1187號M分段、第1298號餘段（部分）及第2146號和毗連政府土地  
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION  
OF A RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEAR  
LOTS 1186 (PART), 1187 S.M, 1298 RP (PART) AND 2146 IN D.D.117  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
TAI TONG SHAN ROAD, TAI TONG, YUEN LONG

本圖於2020年7月27日擬備，所根據的  
資料為攝於2020年7月9日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 27.7.2020  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 9.7.2020

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-TT/502

圖 PLAN  
A-4c